

Editorial

Null oder eins? 1
 Zéro ou un? 1

Claudio Zemp

Aktuell - Actuel

«Wir wehren uns gegen die Meinung, die Vollversicherung sei ein Auslaufmodell» 4

«L'assurance complète n'est pas un modèle en voie de disparition» 9

Interview mit Danilo Zweifel

Begleitung von Mitarbeitern in finanziellen Nöten 11

Fünf Fragen an Manuela Pfiel

Erfreuliche Renditen in einem wechselhaften Anlagejahr 13

Des rendements réjouissants au cours d'une année de placement contrastée ... 15

Andreas Rothacher, Ueli Sutter

Actualités en Suisse Romande: L'impact du changement climatique sur les rentes 17

Frédéric Rein

Ruhig ohne 2. Säule 19

La sérénité sans 2^e pilier 19

Grafik des Monats · Graphique du mois

VPOD und SVP ziehen am gleichen Strick... 21

Le SSP et l'UDC tirent à la même corde... 22

Kommentar von Stephan Keller

Aus dem Bundeshaus - Palais fédéral

Die totgeschwiegene Mehrheit 23

La majorité passée sous silence 25

Claude Chatelain

Pressespiegel - Echos de presse

Chiffres à gogo 27

Zahlen, Zahlen, Zahlen... 28

Kaspar Hohler

Indizes - Indices

Die Magie des Zehntels 57

La magie du dixième 57

Kaspar Hohler

Kapitalanlagen - Placements

Im internationalen Vergleich überzeugend 59

Convaincants en comparaison internationale 63

Markus Thöny

Private Equity pour répondre à l'urgence climatique 65

Private Lösungen für einen sehr öffentlichen Notstand 67

Nicolas Thomas

Ein Blick in die Portfolios 68

Un regard sur les portefeuilles 69

Agnes Rivas

Pensionskassenportrait - Portrait caisses de pension

Bechtle Pensionskasse 70

Rechtsfragen - Questions de droit

Erste Erfahrungen mit dem neuen DSG 73

Premières expériences avec la nouvelle LPD 77

Aline Kratz-Ulmer, Franziska Bur

Leserservice

Fachliteratur 79

Vorschau/Impressum 80

⚠ Diese Artikel richten sich speziell an Führungsorgane von Vorsorgeeinrichtungen. Ces articles s'adressent spécialement aux organes de direction des institutions de prévoyance.

🌱 Artikel zum Thema Nachhaltigkeit. Articles sur le thème de la durabilité.

Akzent | Accent

31-55

**IT und Pensionskassen
IT et caisses de pensions**



Besuchen Sie unsere Website
schweizerpersonalvorsorge.ch
 Visitez notre site web
prevoyanceprofessionnellesuisse.ch